

О государственных символах Республики Казахстан

Утративший силу

Конституционный закон Республики Казахстан от 24 января 1996 года N 2797. Утратил силу Конституционным законом Республики Казахстан от 4 июня 2007 года N 258.

Сноска. Конституционный закон РК от 24 января 1996 г. N 2797 утратил силу Конституционным законом РК от 4 июня 2007 г. N 258 .

Сноска. В форму акта и заголовок внесены изменения - Конституционным законом РК от 7 января 2006 года N 112 (вводится в действие со дня его официального опубликования).

Глава I

Общие положения

Статья 1. Государственными символами Республики Казахстан являются:

- 1) Государственный флаг Республики Казахстан;
- 2) Государственный герб Республики Казахстан;
- 3) Государственный гимн Республики Казахстан.

Статья 2. Утвердить:

- 1) изображение Государственного флага Республики Казахстан (схематическое и цветное изображения прилагаются);
- 2) изображение Государственного герба Республики Казахстан (черно-белое и цветное изображения прилагаются);
- 3) музыкальную редакцию и текст Государственного гимна Республики Казахстан (прилагаются).

Статья 3. Изготовление Государственного флага Республики Казахстан и Государственного герба Республики Казахстан осуществляется при наличии соответствующей лицензии, выдаваемой в установленном законодательством порядке.

Граждане Республики Казахстан, а также лица, находящиеся на территории Республики Казахстан, обязаны чтить Государственный флаг Республики Казахстан, Государственный герб Республики Казахстан и Государственный гимн Республики Казахстан.

Лица, виновные в надругательстве над Государственным флагом Республики Казахстан, Государственным гербом Республики Казахстан и Государственным

гимном Республики Казахстан, несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

Глава II

Государственный флаг Республики Казахстан

Статья 4. Государственный флаг Республики Казахстан представляет собой прямоугольное полотнище голубого цвета с изображением в его центре солнца с лучами, под которым - парящий орел. У древка - вертикальная полоса с национальным орнаментом. Изображение солнца, лучей, орла и орнамента - цвета золота. Отношение ширины флага к его длине - 1:2.

Государственный флаг Республики Казахстан и его изображение, независимо от их размеров, должны в точности соответствовать цветному и схематическому изображениям эталона Государственного флага Республики Казахстан, хранящегося в Резиденции Президента Республики Казахстан.

Статья 5. Государственный флаг Республики Казахстан поднимается или устанавливается:

1) на зданиях Резиденции Президента Республики Казахстан, Парламента Республики Казахстан, Правительства Республики Казахстан, министерств, государственных комитетов и иных центральных исполнительных органов Республики Казахстан, государственных органов, непосредственно подчиненных и подотчетных Президенту Республики Казахстан, Конституционного Совета Республики Казахстан, Верховного Суда и других судов Республики Казахстан, Генеральной Прокуратуры Республики Казахстан, Национальной академии наук Республики Казахстан, маслихатов, местных исполнительных органов, а также на зданиях дипломатических и торговых представительств, консульских учреждений Республики Казахстан - постоянно;

2) в кабинете Президента Республики Казахстан, в залах, где проводятся сессионные (совместные и раздельные) заседания Сената и Мажилиса Парламента Республики Казахстан, заседания Бюро Палат Парламента Республики Казахстан, Правительства Республики Казахстан, сессии маслихатов Республики Казахстан, в зале заседания Конституционного Совета, в залах судебного заседания Верховного Суда, его коллегий и других судов Республики Казахстан, а также в помещениях торжественной регистрации рождений и браков - постоянно;

3) на зданиях или в помещениях, где проходят международные форумы с участием Президента Республики Казахстан, председателей Палат Парламента Республики Казахстан, Премьер-Министра Республики Казахстан и их полномочных представителей, если это предусмотрено нормами международного права и международными договорами Республики Казахстан;

4) на морских судах, судах внутреннего плавания и других средствах передвижения, на которых в качестве официальных лиц находятся Президент Республики Казахстан, председатели Палат Парламента Республики Казахстан, Премьер-Министр Республики Казахстан;

5) в качестве кормового флага на судах, зарегистрированных в установленном порядке;

6) на военных кораблях и судах Республики Казахстан - согласно военным уставам;

7) в воинских соединениях и частях Вооруженных Сил, Республиканской гвардии Республики Казахстан - при принятии присяги;

8) на зданиях государственных органов и организаций - в день Национального праздника Республики Казахстан и в праздничные дни.

Изображение Государственного флага Республики Казахстан помещается на воздушных судах Республики Казахстан.

Нормативными правовыми актами Республики Казахстан могут предусматриваться и другие случаи обязательного поднятия или установления Государственного флага Республики Казахстан.

Государственный флаг Республики Казахстан может подниматься (устанавливаться) над другими зданиями (в помещениях) по желанию их владельцев.

Статья 6. По случаю национального траура Государственный флаг Республики Казахстан приспускается на половину высоты флагштока в течение срока национального траура.

Глава III

Государственный герб Республики Казахстан

Статья 7. Государственный герб Республики Казахстан представляет собой изображение шанырака (верхняя сводчатая часть юрты) на голубом фоне, от которого во все стороны в виде солнечных лучей расходятся уыки (опоры) в обрамлении крыльев мифических коней. В нижней части герба - надпись "Казакстан".

В цветном изображении Государственный герб Республики Казахстан - двух цветов: золота и сине-голубого.

Воспроизводимое изображение Государственного герба Республики Казахстан, независимо от его размеров, должно в точности соответствовать цветному или черно-белому изображениям эталона Государственного герба Республики Казахстан, хранящегося в Резиденции Президента Республики Казахстан.

Статья 8. Изображение Государственного герба Республики Казахстан помещается:

1) на зданиях Резиденции Президента Республики Казахстан, Парламента Республики Казахстан, Правительства Республики Казахстан, министерств, государственных комитетов и иных центральных исполнительных органов Республики Казахстан, государственных органов, непосредственно подчиненных и подотчетных Президенту Республики Казахстан, зданиях Конституционного Совета, Верховного Суда и других судов Республики Казахстан, Генеральной Прокуратуры Республики Казахстан, а также на зданиях Национальной академии наук Республики Казахстан, штабов соединений и частей Вооруженных Сил и Республиканской гвардии Республики Казахстан, дипломатических и торговых представительств, консульских учреждений Республики Казахстан;

2) в кабинете Президента Республики Казахстан, в залах, где проводятся сессионные (совместные и раздельные) заседания Палат Парламента Республики Казахстан, заседания Бюро Палат Парламента Республики Казахстан, Правительства Республики Казахстан и его Президиума, сессии местных представительных органов Республики Казахстан, в зале заседания Конституционного Совета, в залах судебных заседаний Верховного Суда, его коллегий и других судов Республики Казахстан, в залах заседаний коллегий центральных и местных исполнительных органов, государственных органов, непосредственно подчиненных и подотчетных Президенту Республики Казахстан, в помещениях торжественной регистрации рождений, браков, вручения государственных и правительственные наград Республики Казахстан, а также в залах приемов дипломатических представительств и консульских учреждений Республики Казахстан за рубежом;

3) на печатях и бланках документов Президента Республики Казахстан и его Администрации, Парламента Республики Казахстан, его Палат и их аппаратов, Бюро Палат Парламента Республики Казахстан, Правительства Республики Казахстан и Канцелярии Премьер-Министра, министерств, государственных комитетов и иных центральных исполнительных органов Республики Казахстан, государственных органов, непосредственно подчиненных и подотчетных Президенту Республики Казахстан, Конституционного Совета, Верховного Суда и других судов Республики Казахстан, Генеральной Прокуратуры Республики Казахстан, воинских соединений и частей Вооруженных Сил и Республиканской гвардии Республики Казахстан, маслихатов, местных исполнительных органов, которым право помещения изображения Герба на печатях и бланках документов предоставлено законодательством Республики Казахстан;<*>

4) на официальных изданиях Президента Республики Казахстан, Парламента Республики Казахстан и Правительства Республики Казахстан,

Конституционного Совета Республики Казахстан и Верховного Суда Республики Казахстан;

5) на банкнотах и монетах Национального Банка Республики Казахстан, государственных ценных бумагах Республики Казахстан;

6) на удостоверении личности и паспорте гражданина Республики Казахстан, а также на иных паспортах, выдаваемых гражданам Республики Казахстан;

7) на пограничных столбах, устанавливаемых на государственной границе Республики Казахстан.

Нормативными правовыми актами Республики Казахстан могут предусматриваться и другие случаи обязательного воспроизведения изображения Государственного герба Республики Казахстан.

Запрещается использование изображения Государственного герба Республики Казахстан на бланках, печатях и других реквизитах негосударственных организаций и их должностных лиц.

Сноска. Подпункт 3) части первой статьи 8 с изменениями внесенными Законом Республики Казахстан от 30 июня 1997 года N 141-1 Z970141_ .

Глава IV

Государственный гимн Республики Казахстан

Статья 9. Государственный гимн Республики Казахстан исполняется:

1) при открытии и закрытии сессий Парламента Республики Казахстан;

2) при открытии торжественных собраний и заседаний, посвященных Национальному празднику Республики Казахстан и отмечаемым в Республике Казахстан праздничным дням;

3) в пределах казахского государственного телевидения и радиовещания - в новогоднюю ночь в 24.00 часа; в передачах Казахского государственного телевидения - в начале программы в день Национального праздника Республики Казахстан - 25 октября, в праздничные дни - 1-2 января, 8 марта, 22 марта, 1 мая, 9 мая, 30 августа, 16 декабря; в передачах казахского государственного радиовещания - ежедневно в начале и при окончании республиканской программы;

4) при открытии памятников, монументов, обелисков и других сооружений в ознаменование важнейших исторических событий в жизни народа Республики Казахстан;

5) при поднятии Государственного флага Республики Казахстан во время церемоний, торжественных мероприятий, проводимых государственными органами, а также общественными объединениями и иными организациями Республики Казахстан;

6) при встрече и проводах глав государств, парламентов и правительств иностранных государств, посещающих Республику Казахстан с официальным визитом, - после исполнения Государственного гимна соответствующего иностранного государства;

7) в высших, средних специальных учебных заведениях, средних общеобразовательных школах - при церемониях открытия нового учебного года и окончания учебного года, а также иных торжественных мероприятиях.

Нормативными правовыми актами Республики Казахстан могут устанавливаться иные случаи обязательного исполнения Государственного гимна Республики Казахстан.

Статья 10. Государственный гимн Республики Казахстан может исполняться в оркестровом, хоровом, оркестрово-хоровом либо ином вокальном и инструментальном исполнении. При этом могут использоваться средства звукозаписи.

В случаях вокального и вокально-инструментального исполнения Государственный гимн Республики Казахстан исполняется полностью, а в случаях инструментального исполнения допускается частичное исполнение Гимна - проигрывается запев и припев один раз.

Государственный гимн Республики Казахстан должен исполняться в точном соответствии с текстом и музыкальной редакцией Гимна.

Статья 11. При публичном исполнении Государственного гимна Республики Казахстан присутствующие выслушивают Гимн стоя, прикладывая ладонь правой руки к левой стороне груди.

При проведении органами и организациями Республики Казахстан мероприятий на территории иностранных государств Государственный гимн Республики Казахстан исполняется в соответствии с правилами, устанавливаемыми Министерством иностранных дел Республики Казахстан, с учетом практики страны пребывания и местных обычаев. <*>

Сноска. В статью 11 внесены изменения - Конституционным законом РК от 7 января 2006 года N 112 (вводится в действие со дня его официального опубликования).

Статья 12. Порядок применения государственных символов в воинских частях, на военных кораблях и судах, в органах национальной безопасности и правоохранительных органах, а также при проведении спортивных соревнований в части, не урегулированной настоящим Конституционным законом, определяется законодательством Республики Казахстан. <*>

Сноска. В статью 12 внесены изменения - Конституционным законом РК от 7 января 2006 года N 112 (вводится в действие со дня его официального опубликования).

Статья 13. Наблюдение за точным исполнением Государственного гимна Республики Казахстан возлагается на руководителей государственных органов, а также организаций Республики Казахстан.

Глава V

Заключительные положения

Статья 14. Правительству Республики Казахстан, акимам областей, городов республиканского значения и столицы Республики Казахстан разработать и реализовывать на постоянной основе комплекс мер по пропаганде государственных символов Республики Казахстан, формированию у граждан уважительного отношения к государственным символам Республики Казахстан.

Правительству Республики Казахстан:

- 1) привести свои акты в соответствие с настоящим Конституционным законом;
- 2) принять иные меры, вытекающие из настоящего Конституционного закона.

<*>

Сноска. В статью 14 внесены изменения - Конституционным законом РК от 7 января 2006 года N 112 (вводится в действие со дня его официального опубликования).

Статья 15. Признать утратившими силу следующие законы Республики Казахстан:

- 1) Закон Республики Казахстан от 4 июня 1992 г. "О государственном флаге Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 10, ст. 260);
- 2) Закон Республики Казахстан от 4 июня 1992 г. "О государственном гербе Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 10, ст. 262);
- 3) Закон Республики Казахстан от 4 июня 1992 г. "О музыкальной редакции Государственного гимна Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 10, ст. 264);
- 4) Закон Республики Казахстан от 11 декабря 1992 г. "О тексте Государственного гимна Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 23, ст. 554);
- 5) Закон Республики Казахстан от 11 декабря 1992 г. "О Государственном гимне Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 23, ст. 555);
- 6) постановление Верховного Совета Республики Казахстан от 4 июня 1992 г. "О введение в действие Закона Республики Казахстан "О Государственном флаге

Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 10, ст. 261);

7) постановление Верховного Совета Республики Казахстан от 4 июня 1992 г. "О введение в действие Закона Республики Казахстан "О Государственном гербе Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 10, ст. 263);

8) постановление Верховного Совета Республики Казахстан от 11 декабря 1992 г. "О введении в действие Закона Республики Казахстан "О Государственном гимне Республики Казахстан" (Ведомости Верховного Совета Республики Казахстан, 1992 г., N 23, ст. 556).

Статья 16. Настоящий Конституционный закон вступает в силу со дня опубликования. <*>

Сноска. В статью внесены изменения - Конституционным законом РК от 7 января 2006 года N 112 (вводится в действие со дня его официального опубликования).

Президент

Республики Казахстан



Музыкальная редакция

Государственного гимна Республики Казахстан

Автор музыки Шамши Калдаяков

Maestoso

Ал - тын күн ас - ла - ны, Ал - тын дән да - ла -
Ур - гак - ка жол аш - кан, Кен - бай - так же - рим

си, Ер - лік - пік дас - та - ны Е - лі - мә ка - ра -
бер. Бр - лі - лі ха - рас - кан, Тву - ел - сіз е - лім

ши! Е - жел - ден ер - де - ген, Дан - кы - мыз шык - гы
бер. Карх(ы) ал - ган уа - кыт - ты, Мән - гі - лік до - сын -

той. На - мы - сиң бер - ме - ген, Ка - за - гын мык - ти гой!
дай. Біз - дің сл ба - кыт - ты, Біз - дің сл о - сын - дай!

Кайырмасы:

19 Приложение

Қазақстан Республикасы
Мемлекеттік гимнің мәтіні
Сөзін жазғандар:
Жұмекен Нәжімеденов,
Нұрсұлтан Назарбаев
Алтын күн аспаны,
Алтын дән даласы,
Ерліктің дастаны,
Еліме қараши!
Ежелден ер деген,
Даңқымыз шықты ғой.
Намысын бермеген,
Қазағым мықты ғой!
Қайырмасы:
Менің елім, менің елім,
Гүлің болып егілемін,
Жырың болып төгілемін, елім!
Туған жерім менің - Қазақстаным!
Ұрпаққа жол ашкан,
Кең байтақ жерім бар.
Бірлігі жарасқан,
Тәуелсіз елім бар.
Қарсы алған уақытты,
Мәңгілік досындей.
Біздің ел бақытты,
Біздің ел осындей!
Қайырмасы:
Менің елім, менің елім,
Гүлің болып егілемін,
Жырың болып төгілемін, елім!
Туған жерім менің - Қазақстаным!

Текст Государственного гимна
Республики Казахстан
Авторы текста:
Жумекен Нажмеденов,
Нұрсұлтан Назарбаев
Подстрочный перевод текста
Государственного гимна

Республики Казахстан
В небе золотое солнце,
В степи золотое зерно.
Сказание о мужестве - моя страна.
В седой древности
Родилась наша слава,
Горд и силен мой казахский народ.

Припев:
О мой народ! О моя страна!
Я твой цветок, взращенный тобой.
Я песня, звенящая на твоих устах.
Родина моя - мой Казахстан.
У меня простор неоглядный
И дорога, открытая в будущее.
У меня независимый,
Сплоченный, единый народ.
Как извечного друга
Встречает новое время
Наша счастливая страна, наш народ.

Припев:
О мой народ! О моя страна!
Я твой цветок, взращенный тобой.
Я песня, звенящая на твоих устах.
Родина моя - мой Казахстан.